

Si 'u ziu Calogero sapi a verità... pirdemu l'eredità

Si U Ziu Calogero sapi a verita pirdemu leredit

Si u ziu Calogero sapi

a verit pirdemu leredit

Commedia brillante in tre atti

(di Calogero Maurici)

(elaborata da Pietro Maurici e Rosanna Maurici)

Personaggi

Calogero (lo zio del Canad)

Nino (il fratello di Calogero)

Mela (la moglie di Nino)

Roberto (il figlio sacerdote)

Orazio (il cameriere)

Concetta (la cameriera)

Precisina (linfermiera dello zio Calogero)

Angelina (la vicina di casa)

Paolina (la figlia di Angelina)

Carla (la sorella di Mela)

Tania (la figlia di Carla)

Ciccu (padre di Mela e di Carla)

(tel. Aut. 090/638009)

Si u ziu Calogero sapi a veritperdemu leredit.

(commedia brillante in tre atti di Calogero Maurici)

(elaborata da Pietro Maurici e Rosanna Maurici)

La scena si svolge in un piccolo paese della Sicilia tra gli ani 1960/70 (chi lo ritiene opportuno anche negli anni 1990) Il sig. Antonio Puleo, vive agiatamente grazie allassegno mensile che il fratello Calogero emigrato in Canad gli manda puntualmente avendo fatto unimmensa fortuna grazie ad una vincita super miliardaria. Calogero dopo circa trentacinque anni di assenza dal paese natio, comunica al fratello che prima di morire vuole venire a fare testamento al nipote Roberto unico erede, visto che sta esaudendo il desiderio di vederlo laureato in medicina. Ma Calogero arrivando al paese si trover davanti ad una brutta verit. La scena rappresenta una porta laterale o centrale dingresso, due porte nellaltre pareti che portano alle stanze, divanetto, poltrona, quadri, sedie ed un tavolino.

A T T O I

S C E N A I

(Nino, Mela, Angela)

Nin. (passeggia nervoso con il telegramma in mano) Mela, Mela comu facemu ora, eramu sicuri ca ormai dopu trentacincu anni non vinia chitutto filava lisciu lisciu e ora spuntau cu stu telegramma dicennu ca voli veniri.

(lo legge) CARO FRATELLO, PENSAVO DI NON VENIRE MAI PIU

A CAUSA DEI MIEI MALANNI, MA I MEDICI HANNO DETTO CHE

**PARTIRE PER POCHI GIORNI SENZA PERO STANCARMI TROPPO,
NON VEDO LORA DI VEDERE MIO NIPOTE ROBERTO, IL**

**MEDICO DELLA FAMIGLIA PULEO. DATO CHE QUESTO
DESIDERIO MIO MA PRINCIPALMENTE DI NOSTRO PADRE, SI
E AVVERATO, FARO TESTAMENTO NON APPENA ARRIVERO.
ABBRACCI PER TUTTI TUO AFFEZIONATISSIMO FRATELLO
CALOGERO.**

**Mel. Lhai liggiutu trenta voti gisi t figliu si sta facennu parrinu o
postu di**

dutturi a culpa toa.

Nin. Talia che bedda, chiff non mavia purtari a missa a duminica?

Mel. Non vogliu diri chistu, per di quantu voti cci diciatu Robertu prega

prega prega sempre accussi u Signiruzzu naiuta sempretantu u

faciatu prigari ca ora astuta cannili

Nin. Picchi non veru ca finora tuttu ha filatu lisciu?

Mel. Bella littra chi mannau, tutta scritta in italianu.

**Nin. Pari ca scrivi iddu, avi un saccu di segretari ca parlanu un saccu di
lingue,**

circondato di duttura, infermeri, cammareri

Mel. U sacciu cavi a tutti chissi, chiuttostu pinsamu chi a ma organizzare

**Nin. Giustu, pinsamu a organizzare picchi questa eredit non deve
scappare.**

**Mel. Si sapi a verit, tutti cosi perdemu, cha tinutu troppu ca Roberto
si facia dutturima iu dicu picchi cci pigliau nna testa a t patri e
a iddu propriu**

**dutturi? Non putianu diricci nni du mumentu: si ti fai parrinu ti
lassu tuttu.**

**Nin. Si nni du mumentu pinsavanu di diricci fatti parrinu, sicuru ca t
figliu si facia dutturi(in quel momento entra Angela, vicina di**

casa pettegola)

Ang. Auguriauguri Mela, auguri (li bacia)

Nin. Proprio ora avia veniri (seccato)

Ang. Cu lavia diri cuicuicuica Roberto si facia parrinu, quannu cci pensu non mi veni di cridicci, cu lavia diri cuicuicuicui fra tri misi avemu un parrineddu paesanu, speriamo ca resta nna nostra chiesa!

Mel. Mi pari difficili, sa va parlari cu vescuvu, cu sinnacu, cu

Nin. (interrompendola) Cu me frati do Canad

Ang. Ma cu lavia diri, cuicuicui..cui

Nin. Natra vota! Peggiu di un discu ncantatu pari.

Ang. Cu dda facci di Angelu, scherzusu, birbanti, quantu suffriu me figlia

Paolina, per ora gi fussiru maritati, mah! voli diri ca u signuri o postu

di lu camici biancu, vulia ca si mittia a tonicaMela ma quannu veni?

Nin. (al pubblico) Speriamo carriva prima di me frati!

Mel. Anche Robertu a vulia a Paolina, ma chi cci putemu fari, i parrini non si ponnu maritari!

Ang. Ninu, Mela, a ma ricogliri i firmi di tutti i paesani pi fallu ristari nna nostra chiesa; tantu parrinu fissu nonnavemuma cu lavia diri, cui

cuicuicui

Nin. (fa capire alla moglie di liberarsene) Stu discu camurriusu

Mel. Angelina quantu preparu pi mangiari, si voi ristari!

**Ang. No, picchi a fari un pocu di spisa, di quantavi ca me figlia
Paolina sapi**

**ca fra tri misi Roberto diventa parrinu, cci sviluppau u pitittuquantu
mangia e quantu soldi chi si nni vannu! Vulia fari nna casetta in
campagna e per ora non pozzu fari nentipazienza, vi saluto ora.**

(mentre esce) Cu lavia diri, cuicuicui

Nin. E chissa avia essiri a cummari nostra? Megliu ca si fa parrinu!

**Mel. Megliu ca si fa parrinu, per quannu pensi alleredit diventi tuttu
biancu**

nna facci

**Nin. Veru ! Decidemu comu a maffari, me frati si nna va ritornari
senza il**

minimo sospetto.

**Mel. Hai raggiuni, ma comu facemu a diricci a Robertu stu fattufra
tri misi**

parrinu gi scherzusu, ma quannu si tratta di Diu non si scherza

**Nin. A ma truvare un piano perfettu, per non putemu fari nenti si non
avemu**

l'aiutu di Robertu

Mel. Ci dicemu a t frati ca si laurea e partiu pi nna vacanza.

**Nin. Ma chi dicime frati veni pi vidiri a iddu e pi sentisi diri: ziu
sugnu dotturi, e quannu cc cci dicemu ca in vacanza?
Esofferente, camurriusu per non babbu(squilla il telefono)
Pronto chi parla Calogero (singhiozzando) fratuzzu meu,
quantavi chi non nni videmusi, giustu (alla moglie) dici ca si
fici vicchiareddu Calogero chi dici? Robertu, si certu ca Robertu
gi dutturi; (alla moglie) dici ca non vidi lura ca nni vidi Puru
nautri u frati; certu ca u quadru da mamma e du pap sempre**

**appizzatu o stessu postu, per ora i staiu taliannu, chi pena chi
fannu, (invece c un altro quadro) a radiu chidda antica? Certu
ca sempre cc, ncapu u mobilucciu, (invece c n uno moderno) Va
beni nni videmu Giovedi matina, ciao (chiude)**

Mel. (ansiosa, stava vicina al marito) Comu finiu, chi ti dissi

Nin. Giovedigiovedi matina arriva(confuso)

**Mel. Matri mia, accussi prestufatti veniri qualchi idea, telefona a Robertu,
dicci ca veni subitu do seminario**

Nin. Oh! Giovedigiovedi matina arriva(confuso)

**Mel. Matri mia, accussi prestufatti veniri qualchi idea, telefona a Robertu,
dicci ca veni subitu do seminario**

Nin. Oh! Finiscila, fammi calmarifammi calmari

Mel. Non ti preoccupari, cci parlamu beddi puliti e u convincemu

Nin. Beddi puliti! Nna ma fari u bagnu?

Mel. Giovedi matina perci arrivacalmamuni, sangu friddu

S C E N A II

(Nino, Mela, Orazio, Concetta)

**Nin. Chiamamu Orazio e Cuncetta e cci dicemu ca vannu a piglianu
subitu u quadru di me matri e me patri e puru a radiu, ca si
scoppa allimprovvisu e non vidi sti cosi si metti a chiangiri e
non a finisci chima picchi i**

livasti?!

**Mel. E chi cci tiniamu sti cosi troppi antichi, anzi i stava ghittannu
tannu**

Nin. Ghittannu? Cunsumati eramu, Oraziu, Cuncetta

Mel. E calmati ca sistimamu tutti cosi, oggi martedì !

**Nin. Pari ca dissi ca manca un misidu jorna mancanu Oraziu,
Cuncetta ma unni si nni vannu chissi (subito dopo entrano
dall'altra stanza)**

Ora. Sig. Ninu, cc semu (giovane molto ingenuo)

Nin. Ma unni eravu

Ora. Veramenti nni stavamu dannu qualchi vasatedda e non sintiamu

Con. (al pubblico) Tutti cosi cuntadicci puru quantu mi nni dasti.

**Nin. Ma quantu vasati vi dati durante u jornu ogni vota chi vi chiamo
viniti sempre in ritardu, quindi voli diri ca vi vasati sempre**

Mel. E lassali stari, non vidi ca sunnu du piccioncini?

Nin. Dupicconcini, ora i chiudemu dintra nna gaggia

Con. Perdonassi sig. Ninu, non facemu chi!

**Nin. Pi mmia vi putiti vasari, per quannu vi chiamo spicciativi anzi
spicciativi subito**

Con. E iddu ca mi dici nautru, nautru, nautru, nautru

**Nin. Ora capisciu picchi viniti in ritardu! Sintiti, scinniti no garagi e
pigliati**

**u quadru unni cci sunnu me patri e me matri e u mittiti cc o postu
di stu quadru poi pigliati puru a radiu chiddu anticu e u mittiti o postu
di sta radiu moderna va veniri me frati Calogero!**

Con. So frati! Chiddu riccu do Canad?

Mel. Daticci nna bella spolverata, picchi sarannu chini di polveri.

Con. Certu sig. Melamatri chi sugnu emozionata, non vidu lura di

canusciri

a Don Calogero, e tu Orazio

Ora. Puru iu, quannu pensu ca chiddu ca nni manteni a tutti

Nin. Pi forza a parola superchiu avia diri!

Con. Ora scinnemu e i pigliamu, iu sacciu di precisu unni sunnu

**Nin. (mentre escono) Ah! sintiti, purtatili subitu, non vi ristati no garagi
a(fa il verso di baciucchiarsi)**

Ora. Subitu facemu, strada facennu nni damu qualchi vasatedda .(escono)

Mel. Ninu, io telefono a Roberto

**Nin. Si, dicci ca veni entro stasiracircamu di prepararari tutti cosi precisi,
asin**

**me frati se non ci diamo nna scossa, nni rumpi lossa e cademu tutti
dinta nna fossa.**

Mel. Io telefonu di dd dintra, cosi tu pensi comu a maffari(Mela v)

**Nin. (inizia a riflettere) Quannu iddu arriva ammia davanti, io devo essere
sicuro, asin resto chi sacchetti vacanti(poi entra la moglie)**

Mel. Tuttu a postu entro stasira veni, mancu su fici diri.

**Nin. Chissu non si fici diri, videmu poi appena cci dicemu fai a parte du
dutturi**

chi rispunnima ti fici dumanni?

Mel. No, anzi non vidi lura di canusciri a so ziu.

**Nin. Appena cci dicu chiddu chi haiu in menti, capaci si nni ritorna o
seminariu**

Mel. Tu cerca di studiare i particolari, dato che hai tanta fantasia di scrittore,

che io a Roberto u pigliu cu cori, u cori di nna mamma parla e u figliu senti

Nin. Cerca di fàllu sentiri bonu, picchi iddu appena sapi chiddu ca cha diri diventa surdue oltri o cori cerca di fàri parlari a panza, asin ristamu ca panza vacanti, e a voglia sentiri u rumuri dell'intestinu (entrano Concetta ed Orazio)

Nin. Cc siti, bravibravi

Ora. Sulu nna vasata nni dettimu sig. Ninu.

Nin. Picchissu ritardastivu quattru secunni

Con. Eccu a radiu, gi spolverato

Ora. Eccu u quadru(guarda un attimo) Sig. Ninu, ma comu mai non assomiglia n a so matri e n a so patri

Nin. A ddi tempi i figli vinianu diversi de genitori appizza stu quadru

Ora. Sig. Ninu, ma si so frati avissi avveniri ogni misi, nautri chi facemu leva e metti?

Nin. Prima ringraziamu o Signuri ca ni salvamu stavotae si capitassi ca veni

ogni misi e scopriessi a verit, murissimu tutti di pitittu autru ca assegno mensili, regali, case, terreni, vautri dui putissivu campari di vasati, io e me mughieri cci putissimu fàri i chierichetti a me figliu Robertu a voglia

dastutari cannili!

Mel. Ora faciti pulizia generali, accussi me cugnatu appena veni resta cuntentu.

Mi raccumannu, picchi vicchiareddu e sofferenti.

Con. Non vidu lura di canuscillu

Ora. Amuninni Cuncetta, cuminciamu a puliziaru subitu asin non nni resta tempu mancu pi nna vasatedda.(escono)

Nin. Chissu appena si marita deci figli ci fa fari

S C E N A III

(Mela, Nino, Carla Ciccu)

Nin. Mela, purtroppo avemu bisognu puru di dd curtigghiaru di Angelina, so

figlia Paolina e si cci nni fussi qualchi autra fussi ancora megliu.

Mel. E picchi tutti sti cristiani.

Nin. Ti ripeto, me frati deve ripartire per il canad senza il minimo sospetto.

Mel. Chissu u capivu, ma gi ti vinni in menti comu a maffari?

Nin. Tuttu ntesta haiu, stasira quannu nni curcamu ti spiegu tuttu.(bussano,

entrano Carla con il padre Ciccu)

Mel. Comu mai a soru a chi stura! Ciao pap.

Car. Comu mai a chi stura! Ti scordi ca stamatina aviatu a veniri a pigliariti

u pap i tenitillu pi nna simana?

Nin. Puru chissa cci mancava

Car. Chi hai tu ca ti lamenti, ormai aviti a panza china!

Nin. (al pubblico) Speriamo ca lavemu pi sempri.

Mel. Ci fu un pocu di confusioni e mu scurdai.

Car. Troppi cosi ti scordi di quantavi chicc stu assegnu bellu grossu o misi

Nin. (al pubblico) Chissa nna ceddu di malagurio pari

Car. Assettati pap, ora resti cc pi nna para di jorna.

Cic. (soldo come una campana) Paru di corna? Cu lavi sti corna!..

Nin. A saziza fatta!

Cic. Unn sta gatta

Nin. Ni stu mumentu cci vulia comu u pani!

Cic. Unn stu cani, tutti sta animali aviti

Mel. Assettati a soru, stamu aspittannu a Robertu

Car. A soru, certi voti mi scippi di cc, (fa il gesto) sai ca ghiri nni me figlia

Sarina pi nna para di jorna(Breve pasusa) Comu mai veni Robertu,

dici ca vinia a prossima simana?

Mel. Veni me cugnatu do Canad

Car. Picchissu siti pinsirusi, chicc qualchi cosa sutta?

Nin. Certu, picchi asin ristamu ca bucca asciutta

Car. (si avvicina al cognato) Perci veni to frati Calogero, u miliardariu,

vidi ca u vogliu canusciri

Nin. Veramenti u vogliu canuscri puru iu, partiu cosi giovaniiu eru nicu

Car. Mela dillu o pap, accussi rsta cuntentu cc

**Nin. Iuddu resta cuntentu cce datu ca surdu si sfascia u pianu iu restu
comu un baccal**

Mel. Pap, ven me cugnatu Calogero, dopu dumani veni

Cic. Certu ca ti vogliu beni

Car. (grida) Pap, veni Calogero, Calogero do Canad

**Cic. E non gridari ca non sugnu surdu completuavi trentacinqu anni ca
non
veni, di quannu partiu.**

Nin. A memoria megliu di mia lavi (al pubblico)

**Car. (si accorge del quadro e della radio) Picchissu facistivu cambiamenti,
u
quadru, a radiu**

Nin. Senza di cambiamenti non avissimu cchi nenti

Car. E pi cunvinciri a Robertu camu faciti, anzi comu facemu!

Nin. E chi centri tu?

**Car. Si me soru voli nna mano daiutu, mi mettu a disposizioni, me
soru su merita e poi u sapiti ca iu sugnu brava a cuminari
tarigli**

Nin. Hai raggiuni, te n do atto, si propriu nna tarigliara

**Mel. Ninu, tu dicisti ca Calogero non deve avere il minimo sospetto
ca si sta facennu parrinu, e dicisti puru ca avemu bisognu di
tanti, quindi**

**Nin. Ho capito cara cognata, voi mangiari puru tu, e va beni, tantu tu
ppi tarigli di tutti i tarigliari chi putemu chiamari pi tarigliari,
tu si a cchi tarigliara Per giustu ora aviatu a purtari o**

vicchiareddu?

Cic. (lunica parola che capisce subito al volo, si mette a piangere)

Mel. Tu scurdasti ca chissa lunica parola ca appena a senti subitu si metti a

chiangiri?

Car. (conforta il padre) Facci capire ca non vuliatu diri sta parola

Nin. (si avvicina al vecchio) Papapap scusa non vulia diri vicchiareddu

(Ciccu si rimette a piangere peggior di prima) Vulia diri beddubeddu

Cic. (Ciccu smette) Calogero, quannu arriva!

Nin. Giovedi matina

Cic. Non camina? Chi ci capitau!

Nin. Iu nesciu pazzu

Cic. U sacciu ca si saziu

Mel. Papa, giovedigiovedi veni

Cic. E non gridari ca non sugnu surdu completu

Car. Comu nna campana!

Cic. Senza sottana? E comu stai?

Nin. Haiu i scatuli chini

Cic. E tu senza mutandini?

Car. Quantu mi nni vaiu, giovedi sugnu cc e cosi cuminamu tarigli, picchi si

Calogero scopri a verit nenti eredit

Nin. E iu restu comu un baccale non mu ricurdari sempri.

Car. Non ti preoccupari ca tutti cosi sistimamu

Cic. Pisciamu? Io non haiu(Carla saluta ed esce)

S C E N A I V

(Nino, Mela, Roberto, Angelina)

Nin. (in preda alla confusione passeggia nervoso) Fra tarigli, baccal, u surdu

e leredit, i cosi non vannu e ammia a testa mi si sa asciucannu

Mel. Ninu, tu mentri pensi accumpagnu a me patri nna so stanza

Cic. (mentre vanno) Iu bona lhau a panza(Mela si secca)

Nin. (rimasto solo riflette) Me soggiru surdu e sapi ca Robertu si sta facennu

parrinu; me frati sapi ca si sta facennu dutturi, si chissi si ncontranu,

me soggiru mi cumina frittatama giustu ora lavia a purtari stu vicchiareddu! (Ciccu dall'altra stanza si mette a piangere) Madonna santa,

puru di dd dintra senti sta parola(passeggia di nuovo, poi entra Mela)

Nin. (precipitoso) Mela a maffari in modu ca me frati e t patri non sannu ncuntrari

Mel. Chiddi dopu tanti anni, almeno si vonnu salutari.(entra Roberto)

Rob. Papmamma(Tunica o giacca e pantaloni)

Nin. Beddu(si abbracciano)

Mel. Beddu meu comu stai

Rob. (chiudendo gli occhi ed aprendo le braccia) Non sono stato cosi bene in

vita mia, quando penso che fra tre mesi prender i voti sicuramente se
avessi studiato per medico, sarei stato sempre male

Nin. (al pubblico) U corimi scura!

Mel. Chiddu chi cunta a mamma a saluti

Nin. E puri i soldi

Rob. Pap, sono contento e non vedo lora di conoscere lo zio Calogero e di
chiarire questa situazione sono sicuro che capira a primo colpo

Nin. Si non cci veni un colpu a primu colpu

Rob. Tu mi hai detto che religioso, che ha fede

Nin. Ah! sisi, pi iddu u Signiruzzu o primu postu, ha fatto costruire pure
due chiese

Rob. Sono sicuro che appena gli dico: zio, mi sto facendo prete e non
dottore, mi abbraccer forte forte e non mi lascia pi

Nin. Di abbrazzariti ti abbraczer di sicuru, in quantu a lassariti, haiu
i me dubbi ca possa lassari!

Mel. Assettati a mamma ca ti spiegamu megliu comu stannu i cosi.

Rob. Non capisco, che c da spiegare

Nin. C da spiegari e comu si c

Rob. Pap forse vi preoccupate che non vedendomi dottore non lascia
niente?

Mel. Proprio cosi, iddu avutu sempre stu desideriu, picchi a
bonanima o megliu da camurria di so patri, cio me soggiru, u
patri di t patri,

nsomma t nonnu cci dissi prima di morire: Calogero fallu studiari
pi dotturi

Rob. Mamma calmati

Mel. Scusa Robertu.

Nin. Robertu tu devi aiutari i toi genitori.

Rob. Certo pap, far in modo che con le preghiere il Signore illumini lo zio.

(dolcemente e chiudendo gli occhi)

**Nin. Ma quali illumina e illumina, chiddu appena sapi a verit
sastutaaautru**

ca silluminai preghieri non bastanu, iddu troppu camurriusu

sofferenti ma troppu furbu

**Mel. In fin dei conti si tratta di nna para di jorna, iddu sofferenti e
non po**

stari assai cc, ormai abituatu in Canad

Rob. Non sto capendo niente, ma che cosa dovrei fare!

**Nin. E non parlari sempre in italianu(entra Angelina con la figlia
Paolina, la**

ragazza era innamorata di Roberto)

Ang. Robertu ciao, matri chi beddu si fattu, chi beddu di prima si

**Pao. (timida con gli occhi abbassati non sapendo cosa dire) Ciao
Robertu**

Rob. Ciao Paolina

**Ang. Abbrazzativi, criscistivu assieme e un pocu di tempu ristastivu
ziti.**

**(i due rimangono impacciati, poi Roberto sta per darle la mano ed
Angela**

spinge la figlia per abbracciarlo)

Rob. (si svincola) Signora Angela non esageriamo

Ang. Cu lavia diricuicui

Nin. Natra vota cci pigliau!

**Ang. Robertu parrinu! E pinsari ca stavi divintannu me jenniru
Speriamo ca**

resti nna nostra chiesa

**Pao. Nono, megliu ca non resta nna nostra chiesa (singhiozzando) poi
comu**

fazzu a cunfissarimi cu iddu(piange)

Mel. (la conforta) Non ti preoccupari, poi ti abitui

Nin. (al pubblico) Quantu dannu chi fici studiannu pi parrinu!..

Rob. Paolina, se io resto qua, ti interesserei del catechismo, dei canti

**Pao. (piangendo) Io non pozzu stari vicinu attiaquannu ti vidu ca tunica,
quannu allarghi i brazza pi diri a missanni ddu mumentu pensu a
quannu illargavi pabbrazzari ammia(piangendo di pi)**

**Nin. Nni sta casa chianguinu tutti, e ancora a va veniri me fratinautru
chiangiulinu! (Mela ed Angelina confortano Paolina)**

Ang. Roberto prega sempre pi nautri.

**Rob. CertoPaolina, sai che pure io ero affezionato a te, ma il Signore
ha deciso diversamente, dobbiamo accettare la sua volont!**

Pao. Iu haiu prigatu tantu ca ti spugliavi e ti faciatu dutturi

Nin. (al pubblico) Era bellu si sti preghieri avissiru funzionatu!

Ang. Cu lavia diri, cuicui

Nin. Ogni tantu su ricorda e cimpingi a lingua

Mel. Angelina, non ti siddiari, me figliu arrivau ora ora e sa va sistimari.

Ang. U sacciu ca arrivau ora ora, eramu affacciati a finestra, io do latu davanti

e me figlia di latru latu, cosi di unni passava passava una de due u vidia.

Mel. Viniti dumani magari

Ang. Va beni, ma versu chiura

Nin. Puru lorario voli sapiri!

Pao. Ciao Roberto(mentre sta per uscire si gira e gli dice:) Comu mi veni difficili poi chiamariti Padre Robertu(piange)

S C E N A V

(Nino, Mela, Roberto)

Rob. Mamma io non mi sento per niente in colpa

Mel. Ma tu non si in colpa a mamma

Rob. Pap, riturnamu o discursu dantura.

Nin. Cuminciasti a parlari finalmente in sicilianu, allora cuminciamu boni

Rob. Ancora non haiu caputu comu affari paiutarivi pi aviri sta eredit

Nin. A mamma non difficili, basta aviri un pocu di volont

Nin. Pi non fari capiri nenti a me frati do Canad

Rob. Il mio dovere quello di aiutarvi, avete fatto tanto per me

Nin. Bravu cosi mi vai piacennu.

Mel. Robertu, nautri prima non aviamu nenti, sta casa cu tutti sti stanzi, sti dui

picciutteddi cammareri chi livamu di mezzu a strada

Rob. Si, u sacciu, haiu studiatu cu i soldi ca u ziu nni manna, facemu beneficenza grazie allassegno do ziu, ma chi cci pozzu fari se la mia vocazione

Nin. (interrompendo) Nentimenti ci poi fari, infatti io e t matri eramu convinti ca ti faciату dutturi, poi u Signoruzzu ha voluto cosiprima

ristamu sbandati, poi abbiamo accettato, per non putiamu sapiri ca me frati dopo quasi quarantanni avia veniridicia sempre ca non vinia chi.

Mel. E poi dicia sempre nna cosa: u dutturi Robertome niputi dutturi comu putemu perdiri leredit

Nin. E poi ristamu comu i baccal!

Rob. Mi stati facennu cunfunniri, ma forse cha diri ca non pigliu chi i voti?

Mai e poi mai, megliu ristari com i baccal

Nin. (al pubblico) Puru iddu u dici ora!

Mel. Nautri non vulemu chissu, mai e poi mai

Nin. Robertu comu poi pinsari chissu di nautri! Io non putissi campari chi

cu stu rimorso, cu stu peccaturicordati ca io ti purtava sempre a chiesa.

Rob. Io non mi scordu nenti, ma insomma caffari pi non perdiri

Mel. (interrompendo) No tu sulu a mamma, puru io, to patri, e avemu bisogno

puru dautri cristiani

Rob. Autri cristiani? Staiu rincretinennu, spiegatimi precisu(breve pausa)

Nin. (prima imbarazzato, poi deciso) Spospospogliati pi nna para di jorna

di parrinu e fai u dutturi

Rob. (stupito) Tuttu putia pinsari, ma n ca arrivavi a stu puntuma ti rendi

conto di chiddu chi dicisti? Che peccato hai commesso nel dirlo e che peccato facessi io nel farlo? Mamma e tu sei daccordo! Oh! Dio mio,

quanto dovr pregare per voi!

Nin. Ti dissi ca i preghieri sulì non bastanoRoberto ma chi cci fa pi nna

para di jorna

Mel. Si tratta di un piccolo sacrificio, così tu finisci di studiari, a nautri non nni mancher nenti, e passamu a vecchiaia tranquilla

Rob. Ma io non vi sto riconoscendo pi(singinocchia) Perdona loro perch

non sanno quello che dicono

Nin. Susiti, asin mi fai chiangiri

Mel. Non fari accussi a mamma(Rob. si alza)

Rob. Si u vescovu sapissi tantu di chissu chi dicistivu, nni scuminicassi a tutti.

Nin. Va beni, basta, non fari nenti, appena trasi to ziu Calogero diccillu subito ca si quasi parrinu, gi sofferenti e di sicuru mori primaio e to matri

ristamu senza nna lira, i dui cammareri i licinziamu, poveri sventurati
Dimmillu tu si chissi non sunnu peccati!.. Va beniMela mi vaiu a curcu.
(entra nell'altra stanza)

Mel. Robertu fallu pi mmia, unopera di beni chi fai, u Signuri u vidi, e si
peccato : sugnu sicura sar perdonato.

Rob. (adirato) Mamma basta, non accetter mai e poi mai

Mel. Va beni, puru io ma vaiu a curcu, bona notti (entra nell'altra stanza)

Rob. (singinocchia pregando, poi si alza e comincia a passeggiare
riflettendo

si consiglia un sottofondo musicale, preferibile qualche canto gregoriano)

nonon posso, nomai e poi mai(singinocchia di nuovo recitando
una

preghiera a scelta, poi si rialza e ricomincia a passeggiare) Mai e poi
mai...

(ad un tratto si ferma) Forse si putissi fari, picchi putissi aiutari a
tanti povireddi, cu tutti sti miliardi! Certo u peccatu di nna manu cci
fussi,

per io lo faccio per la chiesa, per i bisognosi, per i malati(passeggia

ancora per alcuni secondi poi chiama i genitori) Pap, mamma, viniti

Nin. (esce con la moglie in vestaglia) Chicc

Mel. Chi hai a mamma(Rob. passeggia, Nino e Mela si guardano di
continuo)

Rob. Va beni, accetto

Nin. (allargando le mani verso l'alto) Quantu granni Diu(singinocchiano,
mentre Roberto rimane al centropochi secondi e si alzano)

Mel. Beddu meu duciduci..(lo baciano)

Rob. Ma ad una condizione

Nin. Anchi a milli u pap

Rob. Io prendo questa eredit, far beneficenza a tanti, far costruire chiese, istituti per orfani, case di curae vuatri aviti sempre lassegno mensile

Nin. Menumali, mi pari ca ti stavi scurdannu di nautri.

Rob. Così i cammareri travagghianu sempre, tantu lassegno bello grosso

Nin. Menumali, pari ca mi sollevavu di dintra un fosso

Mel. Grazie Roberto, che il Signore ci perdona

Nin. Ni perdona, ni perdona

Rob. Pap, dimmi comu facemu pi organizzare sta buffonata

Nin. Non ti peoccupari, haiu tuttu nna testa, basta ca ti metti ntesta di essiri

spiritusu comu eratu e ti levi pi nna para di jorna tuttu stu parrinaru chi hai di ncontru poi ritorni chi parrinu di primaora amuninni a curcari ca dumani ti fazzu divintari dutturi e profissuri

Mel. Pi fantasia non u supira nuddu at patri

Nin. Robertu, io sugnu cuntentu ca ti fai parrinu, picchi pinsannuci bonu: cu avi dintra un parrinu, avi dintra un jardinu!

Rob. Daranci, limoni, mandarini

Nin. Bravuu vidi ca stai divintannu spiritusu, stai entrando nella parte

Ora amuninni a ripusari ca dumani a ma essiri lucidi pi organizzari menumali ca haiu a testa fina asin nenti chi panza china (entrano)

(Fine atto I)

A T T O II

S C E N A VI

(Nino, Mela, Roberto, Ciccu)

Nin. (con aria soddisfatta) Oggi mercoledì, entru stasira pi filu e pi segnu a

ma essiri pronti in ogni movimento, in ogni espressioni, in ogni gestu accussi tuttu fila lisciu e si nni va prestu

Mel. Capaci ca mancu durmisti stanotte!

Nin. E comu putia dormiri! Si e no, qualchi ura e nni sta ura fici un sonnu stranuduttura chi trasianu e niscianu nni sta casa, tutti cu i camici bianchi, parrini c astutavanu cannili, duttura ca si sciarriavanu cu i parrini, infermeri ca si pigliavanu a cazzotti cu i sacrestanipoi di luntanu vitti a unu cu nna specie di capeddu russu ma non putia capiri cu era, mi taliava stortu, arrabbiatu e mi dicia: farabuttu, farabuttu

Mel. Era u vescovu

Nin. (spaventato) Si, si hai raggiuni, iddu era(in quel momento entra Roberto)

Mel. Ciao beddu, durmisti bonu?

Rob. Si mamma, per sintia russari nni lautra stanza.

Nin. To nonnu Ciccu , poi dici ca non dormi mai.

Mel. Quantu ci vaiu a dicu ca si cc

Nin. Per poi fannillu iri subito, asin capaci di cuminari a frittata (Mela v)

Rob. Pap, io non capisciu nenti di medicina, non sacciu mancu che laspirina

**Nin. Non ti preoccupari, iddu basta ca vidi confusioni o postu di stari
quattru o cinqu jorna, a dui jorna p a r t i e a roba nni s p a r t i.**

Cic. (entra con Mela) Robertu beddu do nonnu

Rob. Ti vidu bonu

Cic. Chi voi u conu? Accattaticcillu

Mel. Pap dici ca ti vidi bonu.

Cic. Ah! Bonu

Rob. Mancu pari let cavi, bonu si manteni

Cic. A apriri un canteri? Ma non taffari parrinu?

Nin. Chi va, chi surdu si fa.

**Rob. O seminario c un parrinu a cinquantanni ca pari chi
vicchiareddu di iddu**

Cic. (si mette subito a piangere) Vicchiareddu mi dissi

Nin. Oh! Santo celu! Robertu tu scurdasti ce lunica parola ca senti?

Rob. Scusa nonnuvulia diri beddu(gridando) beddu

Cic. (smette subito) Sempre beddu haiu statu.

**Mel. Amuninni pap, taccumpagnu nna to stanza, ti metti no balconi e
ti pigli laria fina.**

Cic. (mentre vanno) nonnau testa china

Nin. To zia Carla lavia purtari proprio ora

Rob. Comu mai

**Nin. Avia ghiri nni to cucinae ritorna dumani proprio quannu arriva to
ziu.(entra Mela)**

Mel. Allora chi facemu Ninu

Nin. Ora facemu nna riunioni, avemu bisognu di tutti anche di donna Angelina cu so figlia Paolina, to soru Carla cu so figlia Tania

Rob. Ma chi hai nna testa papa? Non fari troppu cosi complicati

Nin. Mela cumencia a chiamari Orazio, Cuncetta, Angelina cu so figlia Paolina per ora va beni accussi, poi quannu veni Carla videmuogni tanto dacci unocchiata a to patri, non vulissi ca scoppa all'improvvisu, cu me frati cumencia a chiacchierari e cumincia a scassarisulu di iddu mi scantu iu.

Mel. Stamu attenti puru a Orazio

Rob. Ma sempre ingenuo

Nin. Peggiu di peggiutra nna vasata e nna vasatedda sa va fari sempre nna tuccatedda Mela dai va chiama a tutti.

S C E N A VII

(Ninu, Orazio, Cuncetta, Paolina, Angelina, Tania e Carla)

Rob. Pap ma chi tipu u ziu Calogero!

Nin. Ora vi dicu tutti cosi, punti deboli, punti forti, cosi ritti e storti Tu per cerca di essere u Roberto scherzusu e furbu comu eratu prima di trasiri o seminariu

Rob. (facendosi il segno di croce) Chi u Signiruzzu nni perdona!

Nin. U Signiruzzu gi ti perdonau e per ora ti sta dicennu: forza Robertu pigliati sti gran soldi, tutti sti propriet e distribuiscili e puvireddi, grossi, sicchi, brutti e beddi (entrano Mela, Angelina Paolina, Cuncetta e Orazio)

Nin. Eccovi tutti qua

Ang. Ma chi sta succidennu

Cun. Forsi a ma recitari u rosariu?

Nin. Si, a ma recitari, ma no u rosariu dobbiamo aprire un sipariu

Rob. Sugnu concentratu a chiddu chi dici me patri.

Pao. (piagnucolando) Pari ca mancu mi canusci chi.

Mel. Bonu Paolinadai non fari cosi

Ang. Senti chiddu chi dici to soggiru a mamma..oh! scusa Ninu, certi voti mu scordu ca Robertu si sta facennu parrinuma cu lavia diri, cuicuicui

Nin. Angelina ora basta e cerca di scurdaritillu veramenti pi nna para di jorna ca parrinu

Pao. Ancora non c, ed iu haiu sempre un pocu di speranza

Car. Disperata mori

Nin. Pi favuri ora basta a ma fari in modo ca me frati ritorna in Canad senza capiri nenti, asin non c nenti pi nudduadesso ripetete uno alla volta cosi vi trasi nna testa pi sempre, Robertu dutturi(iniziano a ripetere uno alla volta, appena arriva il momento di Orazio che ancora non parlava, Nino lo chiama)

Nin. Orazio, Roberto

Ora. Robertu parrinu

Nin. Senti figliu beddu, iu ti vogliu beni, ti dugnu a mangiari, ti fazzu travagghiari, ti fazzu vasari, ti fazzu maritari ma la scena ammia non ma rovinaria diri ca Roberto dotturidotturi

Ora. Si, Robertu dotturidotturidotturidotturi

Nin. Cc dintra tutti i dischi sincantanuPaolina tu farai a muggieri di Robertu, (Roberto si alza di scatto) Bonu u papa, non ti preoccupari, calmati asin tutto rovinamuPaolina farai finta di essere incinta, insomma facistivu a scappatella, picchi me frati sapi ca non maritatu ancora, sapi ca zitunni stu modu chi confusioni vidi prima si nni v in Canad

Pao. (piagnucolando) Io non a pozzu fari sta parti, picchi stannu vicinu a Robertu poi mi tradisciuuuuuuu.

Cun. A pozzu fari io(Orazio fa capiri che non vuole)

Mel. A fa Tania ca brava me niputi a recitari

Ora. Giustu a fa Tania, picchi Cuncetta sa fai tu e capita ca Robertu non si fa chi parrinu, stu picciriddu a cu resta poi

Nin. Calmati Orazio, tuttu pi fintaa mugghieru a fa Cuncetta picchi Tania avi nautra bella partiCuncetta tu ora ti pripari pi esseri incinta (Roberto si fa il segno do croce) invece Tania far lex innamorata di Robertoogni tanto trasi cu to matri e faciti capiri ca ti lassauchi confusioni vidi prima si nni va. Orazio tu farai sempre u cammareri, Angelina e Paolina, fannu i pazienti, ogni tanto viniti pi farivi visitari do dutturi R o b e r t o!Carla mi raccumannu attia, tu si nna professionista

Car. Chi battuta!

Tan. Chi tipu stu ziu Caloggeru

Nin. Camurriusu, camurriusu assaivi fazzu un esempio: appena trasi si metti a chiangiri, u sacciu picchi pi telefonu fa sempre accussi, tutti chiddi chi semu cc dintra a ma chiangiri appressu a iddu, picchi si vidi a unu ca non chiangi u rimprovera

Rob. Pap puru iu a chiangiri.

Nin. Tu u primu di tutti

Ora. Ma quantu tempu chiangi di solito!

Nin. Dipenni, anche deci minuti

Tan. Cc dintra facemu un lagu

Mel. Ninu dicci puru ca sofferenti.

Nin. Certo, chissa a cosa chi importante: a ma fari confusione, per sempre nel limite, picchi avi un saccu di malanni e ogni tanto ci piglia puru a tremarellami raccumannu, ognuno a so parti ca Robertu a tutti sparti

Tan. Certu ca fari a zita lassata cu me cuscinu mi veni difficili!..

Car. Tu si brava a mamma a recitari

Nin. Di cui putia pigghiari!

Cun. Iu pi esseri incinta chi mi me mettu qualchi cuscinu?

Ang. Un cuscinu morbidu

Car. Megliu un palluni, pari ch veru

Cun. Di quantu misi a essiri

Rob. Oh! Ges, Giuseppe e Maria!...

Nin. Megliu di sette misi.

Ora. Ammia stu fattu do palluni non mi piaci tantu assai!

Mel. Non ti preoccupari Orazio, tuttu pi finta facemu.

Cun. Anzi poi tabitui megliu quannu haiu a panza pi davveru

Ora. E quantu jorna stamu senza bacciarini

**Nin. Pi carit, circati di stari luntanu asino rovinai stu bellu pianupoi
quannu si nni va me frati vi baccati vi muzzicati chiddu chi
vuliti fari faciti**

Ora. (abbraccia Cuncetta) Poi recuperamu

**Nin. Ognuno cerchi di avere pi fantasia possibile, io mammucciu dd
dietru, me muggghieri fa a parti di me muggghieri picchi cu tutti
sti fotografie cavi a canusciora itivinni e studitivi a parte**

**Ang. Facemu di tuttu paiutari a Robertu sicuramente ca Calogero di
mia e di Carla non si ricorda**

Mel. Dopu quasi quarantanni, partiu nicareddu

**Nin. Orazio, Cuncetta ora itivinni e faciti lultimi cosipicchi poi non c
chi tempu**

Ora. Amuninni, ca ni emu a dari lultimi baciati(escono)

Tan. Zio far lex zita in modo perfettouna fidanzata sedotta e abbandonata

Rob. Sedotta levaccillu

Tan. Robertu tu par nni du mumentu pensa ca si dutturi, accussi ammia mi veni chi facili a parti

Rob. Ges, Giuseppe e Maria

Nin. (alza le braccia in alto) Chi tutu fila lisciu a iddi e ammia

Car. Robertu nni du mumentu io ti dinchiu di mali paroli, picchi logicamente lassannu a me figlia, a fari a parti di matri arrabbiatacerca di essiri forti e pensa ca si dutturi

Rob. Ges, Giuseppe e Maria

Pao. Lassati la tua Paolina sula sula comu nna cretina (piangendo)

Car. Amuninni Tania, ah! Mela u pap tu teni tu ancora pi nna para di jorna, a chi bellu tranquillu lassamulu stari(esono)

Ang. Ni nni emu puru nautri, ti raccumannu Ninu da casetta in campagna

Pao. Ciao Roberto(breve pausa, lo guarda) Ma cu lavia a diri, cuicuicui(escono)

Nin. Quannu non sincanta so matri, sincanta a figlia

S C E N A VIII

(Nino, Roberto, Mela)

Nin. Chi u Signiruzzu nna mana bona

Mel. E chi a madunnuzza ci putissi mettiri a bona parola

Rob. (confuso) Pap ma iu di medicina non capisciu nenti, si mittemu ci facissi

mali a gola cheffarichi cha diri

Nin. E chi cci voli! Cha talii, e poi cci dici ca lavi tutta persa, poi ci dici zio:

hai una laringo-faringo-tracheite!

Rob. Comu dicisti.

Mel. Troppu longu e difficile accurzalu

Nin. Dicci cavi sunu nna faringiti, cci duni deci gocci di novalgina e u metti

a posto

Rob. Si capita ca cci doli a testa!

Nin. Ci duni nna tachipirina

Mel. Ma a tachipirna non pa fravi?

Nin. Pa frevi, pa testa, limportante fare confusionebasta ca non ti fai pigliari di panico, devi sembrare un vero dottoree poi iu sugnu sempre pedi pedi, pronto ad intervenire di comu stamu organizzannu stu pianu,

mancu si purtassi 007 cu iddu putissi capiri qualcosa. Tu Mela, mentre iddu trasi, spolvera u quadru accussi ci fai capiri di quantu eratu affezionataora mi vaiu a riposu picchi dumanu cc dintra ci sarannu

mumenti di concentrazione massima

Mel. Mai lavia spolveratu stu quadru, visto il momentonon nni pozzu fari a meno

Nin. (al pubblico) Sulu accussi chu putia fari spolverariin trentanni mai u ficibuonanotte, Mela mi raccumannu a t patri Ciccu, picchi si trasi iddume figliu non c chi riccu(esce)

Rob. (si fa il segno di croce) Mamma non vidu lura ca finisci sta situazione

Mel. Non ti preoccupari a mamma, un parrinu doru si tu

Rob. Ma quannu sabilia assai dici ca cumencia a trimari tuttu, ma casomai nni du mumentu caffari

Mel. To patri dici ca cci fannu massaggi in Canad, casomai ci fai puru tu e subito u rimetti a postu, e poi nautri non u facemu abiliari assai, a ma fari in modu ca vidi confusioniora mi vaiu a riposu puru iu, anzi vai puru tu accussi dumanu si beddu friscu(esce)

Rob. (inginocchiandosi) Pi leredit me patri non resta comu un baccal

Signore venga il tuo regno e me patri non perdi stu assegnoio u fazzu pi puvireddi e cu tantu amuri per a fari u dutturi(conclude recitando lAve Maria o il Padre Nostro, mentre si va chiudendo il sipario)

A T T O III

S C E N A IX

(Ninu, Roberto, Mela, Cuncetta, Orazio, Precisina, Calogero)

(tutti ansiosi per larrivo dello zio Calogero)

Mel. Ma acchiura ti dissi carrivava

Nin. Lorariu non mu dissi, mi dissi sulu di matina e stamu sicuri ca di matina arrivaRobertu t mughieri unn

Rob. Oh! Signore(segno di croce)

Nin. Stai attento si ti fai a cruci mentri c me frati.a unn t mughieri!

Mel. Si sta facennu i capiddi, si sta sistimannu

Nin. Stamu attenti si si scorda di mettersi u palluni pi pariri incinta

Rob. Oh! Signore(aprendo le braccia ed alzando gli occhi al cielo)

Nin. E finiscila di diri sempre oh! Signoreoh! Signore(entra Orazio)

Ora. Bongiorno, a me zita unn

Nin. Senti Orazio, vidi ca no tu vogliu diri chi: per ora scordatillu ca a t

zita, per ora a mughieri di Roberto

Ora. A unn a mughieri di Roberto, chidda chi poi ava divintari me mughieri

Nin. A diri sulu a unn a mughieri di Robertu asin ti tagliu a lingua cu segliettu

Ora. Unn Cuncetta aaamughieri di Robertu

Mel. A mumenti veni.

Ora. Certu ca sta situazioni non mi pici tantupazienza!

Nin. Dai, accussi po vi maritati

Ora. Prima ca veni u zio Calogero ci pozzu dari na para di vasati?

Mel. Poi ci duni tutti assieme non timpressionari appena a vidi ca panza.

Nin. Mela a preparasti a stanza do dutturi Roberto!..

Mel. Tutto pronto ci misi un saccu di medicinali sparsi, ricetti, un camici biancu(bussano, entra Precisina, infermiera personale e di massima

fiducia di Calogero)

Pre. Buongiorno, mi chiamo Precisina e sono linfermiera personale, di massima fiducia, di massima accortezza, accuratezza, fermezza del sig.

Calogero Puleo. (con accento straniero)

Nin. (al pubblico) E di massima rompiscato-lezzapiacere!

Ora. Avia pinsatu ca u sig. Calogero avia divintatu nni stu modu!

Rob. E mio zio Calogero dov?

Mel. Gi, me cugnatu unn.

Ora. (adirato) A unn u sig. Calogero(Nino lo calma)

Pre. Io, st con lui giorno e notte, notte e giorno, mattina e pomeriggio,

pomeriggio e mattina

Nin. Si scurdau a sira(chiama a parte il figlio) Robertu stamu attenti, chissa

troppu precisa !..

Pre. Io sono arrivata con la macchina fin qui davanti, lo zio sta arrivando a piedi, voleva sentire il sapore del suo paese natio, dopo circa quarantanni!

(si sente rumore)

Mel. (guarda) Sta arrivannu, (si mettono tutti bene)

Cal. (emozionatissimo, si regge col bastone) Matri non mi pari veruNinu!...

Nin. Calogeronon mi pari veru

Cal. Ninu

Nin. Calogero

Cal. Ninu

Nin. Calogero

Cal. E veni abbrazzami, asin finu a stasira nni chiamamu

Nin. Veru u frati. (si abbracciano facendo scena, piangono e Nino fa segnale a gli altri di piangere, Calogero dopo un po si accorge

che Orazio non piange, gli si avvicina e gli dice:)

Cal. E tu picchi non chiangi

Ora. Stanotte chiangivu assai, i lacrimi mi fineru

Rob. (per sviare subito lo zio) Ziozio Calogero finalmente

Cal. Tu sei Roberto! Beddu meu, niputeddu meu, dottoredottore mio, stammi attento nni sti jorna ca sugnu cclinfermiera mea bravissima, a mumentu nni sapi chiassai idda ca i dotturi, ma tra tia e idda mi sento sicuru (poi alla cognata) Tu sei Mela

Mel. Iu sugnua mughieri di Ninu, a matri di Robertu oh! Scusa cugnatu, sugnu troppu emozionata!

Cal. Certu ca si a mughieri di me frati e a matri di Robertu si precisa comu nna fotografiamatri chi mi sentu emozionato (comincia a tremare)

Pre. Sig. Calogero, si sieda, fatelo sedere, la medicina presto (un po di confusione, mentre Precisina dà la pillola a Calogero)

Rob. (in veste da dottore) Calma calma, lemozione

Nin. Ti senti megliu u frati! (Calogero fa qualche tic a scelta poi si calma)

Ora. Ma chi avi u tic?

Pre. Vi ricordo a tutti e specialmente a lei dottore che, il sig. Calogero non appena si prende di forte emozione, il suo stato psico-fisico si accentua ed ha bisogno subito di questa mezza pillola ad effetto immediato

Nin. Roberto talia puru tusapi iddu duturi, megliu ca talia leffetti collaterali, ci dessi u scatulu accussi leggi

Pre. E inutile che guarda! E una nuovissima scoperta americana, ancora non diffusa nemmeno in America una pillola ad effetto immediato e, a quanto pare funziona benissimo

Cal. Veru , mi sentu subitu megliu cu sta pinnuledda.

Rob. Mi scusi come si chiama questa pillola.

Pre. TREMARELL

Rob. Bene, me ne dia anche a me qualcunasa io e mio zio dobbiamo stare tanto da soli, nelleventualit

Pre. Mi dispiace, io a suo zio non lo posso lasciare da sologiorno e notte, notte e giorno, mattin e pomeriggio

Nin. Chissa si scorda sempre a sira! (verso il pubblico)

Cal. Precisina non ti preoccupari, nni sta casa mi poi lassari sulu

Pre. Se lo dice lei, va bene

Cal. (verso il fratello) E ammaestrata bona!

Mel. Cugnatu, ora si sistema, si fa nna doccia

Pre. Mi dispiace, lui ha sempre fatto il bagno di mercoledi, venerdi e domenica alle ore 18.30, esattamente quaranta minuti prima di cenareoggi lunedì e non ci siamo neppure con lorario.

Nin. (al pubblico) Ma capurtau a sta Precisina!

Cal. E troppu precisa, picchissu ci misiru Precisina (ride)

Pre. Infatti mi hanno messo Precisina per questo motivo, e sono linfermiera personale del sig. Calogero Puleoe gli devo stare a fianco notte e giorno

Nin. (interrompendola) Giorno e notte, pomeriggio e matinaCalogero ma a sira comu fai

Cal. Di quantu servit chaiu a sira non c problema!..

Ora. Sig. Calogero chi voli mangiari!

Cal. Per ora nenti

Mel. Cugnatu si segga cc (gli indica il posto)

Cal. Cugnata non mi dari del lei, chiamami Calogero ma Roberto a t zita unn

**Cun. (entra con la pancia, dentro ha un pallone bianco e nero)
Eccomi**

(Calogero rimane stupito) zio, sono Concettina, adesso moglie del tuo nipoti pardotturi Roberto.

Cal. (alzandosi) Ma com stu fattu Ninu.

Nin. Caru fratuzzu, non ti dissi nenti, pi non fariti pigliari collirificiru a scappatella Robertu in un momento di debolezza cumminau dannu

Cal. (toccandole la pancia) A mumentu sugnu ziu di nautru niputeddu e mancu

sapia nenti! Matri, matri (comincia ad agitarsi e succede la solita confusione, mentre Roberto alza continuamente gli occhi al cielo)

Pre. (dopo aver fatto sedere Calogero) Non vi preoccupate, TREMARELL ad effetto immediato, vedrete che si riprende come poco fa (Calogero continua a fare scena, dopo pochi attimi si riprende)

Ora. Menumali ca c sta tremarella (alla fidanzata sottovoce) ma comu ti cuminasti!

Nin. (accorgendosi di Orazio) Orazio vai a preparare la stanza di me frati e chidda da signorina Precisina

Ora. Va beni! Chidda di Precisina laffari precisa precisa? (esce)

Cal. Robertu gia maritatu e non sapia nenti.

Rob. O municipio zio, a chiesa no ancoravulia ca u sapiatu tu prima

Cal. (va vicino a Roberto) Fatti maritari dun parrinu bonu peroggi

**giorno de parrini non mi fidu chi tantu assai; pensa ca fici
costruiri nna chiesa e ora chiusau parrinu si la intendeva ca
soru du sacrestanu e subitu lalluntanavu**

Cun. Zio si nasci masculu ci mittemu Calogero.

Cal. (emozionato) Oh! Matrimatri mia

Nin. Precisina spicciati, a tremarella(solita scena)

**Pre. (dopo aver fatto tutto) Badate bene a non fargli prendere troppe
emozioni in breve tempoquesto farmaco si pu prendere
massimo tre-quattro volte a breve distanza. (Roberto annuisce)**

Nin. Allora nni resta qualchi autra vota.

**Mel. Signorina Precisina, si veni cummia ci fazzu vidiri a s stanza e si
duna nna sciacquata**

Nin. E chi bisognu c, gia bedda sciacquata

Pre. Dottore mi raccomando in mia assenza

**Cal. Vai tranquilla Precisina, cu me niputi dutturi mi sentu
tranquillu. (escono)**

S C E N A X

(Ninu, Calogero, Roberto, Cuncetta, Angelina, Tania, Carla)

**(Nino e Calogero si guardano, si abbracciano e fanno scena
piangendo)**

Nin. Fratuzzu meu

Cal. Quantu tempuquantu tempu (anche gli altri piangono)

Nin. Calogero

Cal. Ninu, unn u quadru da mamma e u pap.

Nin. Dd talia(indicandolo)

Cal. Sempri cc u teni veru!

Nin. Sempri, notte e jornu, jornu e notti, matinae non cci mettu a sira pi non fregare a Precisina

Cal. Puvirazzi, quantu sacrifici chi facistivu pi mmia e me fratisi fussivu ancora vivi, viddissivu ammia ca partivu chi sacchetti vacanti e ora un sacciu unni a mettiri i soldia me frati beddu giudiziusua vostru niputi Roberto dutturi(poi si gira verso il fratello) sempre u dicianu: facitilu

studiari pi dutturi(poi abbraccia Roberto) e dutturi fusti! E poi puru vidianu a Cuncetta cu stu picciliddu (le tocca la pancia) Ma dimmu Cuncetta di quantu misi si

Cun. Di sette misi

Cal. Di sette misi? Quasi quasi aspittassi e u vidissi nasciri.

Nin. (di scatto) No..u frati, cu la forte emozione Cuncetta sbaglia puru a cuntari

i so misidi quattru misi di quattru (pizzicando Concetta)

Rob. Si di quattru misi.

Cal. Di quattrubellu grossu sar (toccandole la pancia con dolcezza) e sar beddu tunnuE bravu a Robertu, gia capivu ca nna brava picciotta.(bussano)

Nin. Avanti(entra Angelina salutando)

Cal. Cu t cugnata?

Nin. Una vicina di casa

Ang. Lu zio calogero? Piacere, iu sugnu a megliu amica da signoraMela, ogni tanto vegnu puru pi farimi visitari di Robertu, iu u chiamu Robertu picchi u vitti crisciri

Cal. Megliu ca u chiama dutturi Robertoma lambulatorio unn dd

dintra?

Rob. Si , sulu ca per ora stamu accomodannu, fra qualchi misi nni sistimamu.

Nin. Angelina vinisti pi fariti visitari?

Ang. Si, con permesso (entra nell'altra stanza assieme a Roberto)

Cal. (si avvicina a Cuncetta) Chi sugnu cuntentu

Cun. Se permetti ziu, mi vulissi ripusari un pocu nna me stanza, u dutturi mi dici sempre ca non ma strapazzari

Cal. U dutturi? Ma picchi non ti visita t maritu?

Cun. (assieme a Nino rispondono) Certu certu iddu (Cunc. esce)

Cal. Ninu, non pinsava ca dopu tantu tempu nni putiamu vidiri

Nin. Mancu iu u frati

Cal. Ninu sangu meu! (in quel momento entrano Carla e Tania con atteggiamento aggressivo)

Car. A unn du beddu di t figliuca ci tiru u coddu

Nin. Non ci fari casu u frati a chissa, pazza.

Car. Bongiono, io sugnu a matri di sta nnucienti e lei cu !

Nin. Chissu me frati Calogero.

Car. Piacere, forse lei chi cosciente di so frati e di so niputi.

Nin. Ma iu chi centro.

Cal. Ma signora chi succidiu

Car. Comu cci dissi pocu fa, iu sugnu a mamma di sta nnucienti

Tan. E iu sugnu a figlia, e non giustu, non giustu chiddu chi fici so niputi Robertu dopu dui anni di fidanzamento mi lassau pi

nautra!

Car. Ninu, ma chi ci pari ca me figlia un mazzu di cavoli?

Nin. Noforse di lattuca!

**Car. Circassi di babbiani di menu davanti a so fratio comu veru ca c
Diu**

Robertu deve rimediare

Cal. Rimediare?

Tan. (triste) Quante promesse, quante carezze, quante bacciate

Cal. Mi permetta signorina, iu sugnu u zio, chiddu do Canad..

Car. (Assieme a Tania) U zio do Canad?

Nin. Me frati chiddu do Canad

Car. Mi scusassi, ma avi un niputi troppu

**Cal. (interrompendola) Non dicessi nenti pi favuriu pi stu niputi
haju campatu!**

Nin. Signora chi voli soldi?

Tan. Soldi? (piangendo) io vogliu a Robertu!

**Car. Ma pi cui nni pigliau, Robertu deve rimediare dopu tantu tempu
di silenziu, di quantu littri ca si scrivianu**

Tan. Di quante carezze

Car. Di quantu tuccati e tuccateddi a lassau comu nna pira cotta

**Nin. Prima era cavolu, ora pira cotta, fra cinqu minuti diventa nna
nuci fradicia**

**Car. Ora ni nniemu, per ritorno e vogliu cuntinu e soddisfazione.
(escono)**

Cal. Matri mia, sapia ca Robertu era birbanti, ma no finu a stu puntu

Ang. (entra assieme a Roberto) Grazie dotturi Roberto, chi manu delicata chi avi quannu visita a panzaquannu tocca u figatu

Nin. (al pubblico) E non parlamu di quannu tocca u cori!

Ang. Sig. Calogero arrivederci(esce)

Nin. Robertu, vinni lex t zita e so matri!

Rob. Ma avianu canciatu paisie chi vulianu!

Cal. Vulianu attia, ti vulianu tirari u codduma si birbanti, ma quantu ziti

avisti? Non ti preoccupari u niputi, ora ta sistemu iu sta faccenda

Nin. Calogero iu vaiu o municipiu pi documenti chi sannu a nesciri

Cal. Vaivaica io parlo cu me niputi(Ninu esce)

S C E N A XI

(Calogero, Roberto, Precisina, Paolina, Angelina)

Cal. Vuliatu vidiri cheranu arrabbiati, dici ca poi tornanu e so matri voli cuntutu e soddisfazioneCertu ca era nna bedda picciotta, ma Cuncetta megliu!

Rob. (fa scena) Ma ora comu affarinon ci vulia! So matri nirvusa, non cci pozzu diri ca fici a scappatella e aspettu un figliu

Cal. Non ti preoccupari, tu dicu iu comu affari e chiddu chi cha diri!

Rob. Chi ci dicu ziu!

Cal. (breve pausa, risata ironica) Dicci ca taffari parrinu!

Rob. (di scatto) Comu?!

Cal. Parrinu, ci dici ca a lassasti pi non farla soffririche il Signore ti chiamau e tu a serviri a iddu

Rob. (confuso cerca in tutti i modi di non tradirsi) Papa..parrinu?

Cal. Ti fazzu vidiri ca appena ci dici accussi, non vennu chi(ad un tratto si tocca la gola) Robertu, sta gola di quantavi ca canciavu aria mi duna un fastidiu, dammi nna controllata. (Rob. gli guarda la gola)

Rob. E arrossata, ti pigliu deci gocci dinovalgina e ti calma.

Cal. Novalgina! Mah!

Rob. (poi gli controlla il cuore, la pancia e proprio in quel momento entra pian piano Precisina senza farsi notare) Zio, si a postu, non dicu ca si precisu, per chi picca medicinali poi pigliari megliu hai un stomacu di ferru

e leggermente u figatu ingrossatu

Pre. Dottorecome pu dire questo! Suo zio ha una gastrite, tre ulcere, il fegato bello ingrossato ed il suo cuore non di quelli migliorida che cosa deduce che non ha niente

Rob. (prima impacciato, poi deciso) Io lho visitato, certo non a postissimo, ma niente di grave.

Pre. E stato visitato e rivisitato, tuttora in Canad controllato quattro volte al giorno e nessun medico aveva detto

Cal. Precisina, non tarrabbiari, po essiri ca nni stu mumentu sugnu bonu, e poi si capitassi ca si sbagliassi di nna piccolezza non ci fa nenti, avi picca ca dotturichiuttostu dammi a novalgina!

Pre. Le fa male la testa?

Cal. No, haiu a gola arrossata!

Pre. E che centra la novalgina per la gola

Rob. In Italia la novalgina si usa pure per la gola.

Pre. Non lavevo mai sentito!

Cal. Basta Precisina, via a sistimari tutti i cosi mei, e non ti preoccupari ca sugnu

cu me niputi dutturi

Pre. Tenga dottore, nelleventualit TREMARELL ad effeto immediato

Sig. Calogero, le consiglieri di evitare la novalgina per la gola, poi faccia lei dottore Robertodato che lei il dottore(entra nell'altra stanza)

Cal. No ci fari casu Robertu, idda troppu Precisa cummia, mi sta attentu a d ogni minima cosa.

Rob. Per camurriusa e presuntusa

Cal. Per preparatissima, si non fussi pi idda iu a chi stura non ci fussi chi u niputi!

Rob. Senti ziu, evitamu sti gucci di novalgina, dumani ti pigli qualchi pinnula

Cal. Comu dici tu. (bussano, entrano Angelina con Paolina)

Ang. Permesso, scusate, dotturi c me figlia Paolina ca ci fa male a panza, si senti tutta moddamodda

Cal. Ora me niputi a fa attisari

Ang. A tirassi su, a visitassi(Paolina e Roberto entrano nella stanza)

Chi bravu niputidotturi proprio comu vulianu i so genitori

Cal. Me patri e me matri sempre u dicianu(con soddisfazione)

Ang. Iu u vitti crisciri e mi pari strano vidilu ca tonic(si riprende) cu camici

biancuiu sugnu a megliu amica di so cugnata(entra Mela)

Mela ciao, stava parlannu di tia, ci stava dicennu di quantu semu amici

(escono Paolina e Roberto) dutturi chi avi me figlia

Rob. Niente, avr mangiatu pesante, pi tri siri si metti nna supposta di zepelin e ci passa subitu(in quel momento entra Precisina)

Pre. ZEPELIN? Per la pancia? Ma un antiffiamatorio che centra per il mal di pancia!

Rob. Noi in Italia la usiamo anche per il mal di pancia, abbiamo in nostro metodo.

Ang. Il dottore non ha mai sbagliato con noiandiamo Paolina(escono)

S C E N A XII

(Calogero, Roberto, Mela, Precisina, Cuncetta, Ninu, Ciccu)

Mel. Signorina se mi vuole fare compagnia ci fazzu vidiri tutta a casa, il

giardino e ci fazzu canusciri a me patri

Cal. A unn to patri

Mel. Nna so stanza.

Cal. Ma cu lavia diri ca Ciccu avia divintari di famigliaU vulissi salutari.

Rob. Chi tardu ziu, si sta ripusannu per ora

Mel. E surdu comu nna campana!

Cal. A vecchiaia brutta !..

Mel. Signorina venga

Cal. Vai Precisina, c me niputi cc cu mmia, non ti preoccupari.

(Mela e Precisina escono)

Rob. (al pubblico) U preoccupatu sugnu io invece

Cal. Caro nipote, finalmente pozzu muriri in paci!

Rob. Proprio ora!

Cal. Chi dicisti?

Rob. Nentinenti!

Cal. Quando ho vinciuto questa grande somma, ho pensato subito a te, e sono contento che hai truvatu nna brava moglie, anzi chiamala, vogliu ca vabbrazzati e vi bacciate in presenza mia accussi vi fazzu nna fotografia e ma portu cu tutta a panza pi ricordu

Rob. Per ora megliu di no, picchi non sa va strapazzare.

Cal. E chicc di strapazzare pi nna baciata, anzi bene fae poi pinsamu a chidda chi cha diri ca taffari parrinu, accussi non ti rumpi chi i scatoli.

CuncettaCuncetta

Rob. Ziu aspetta(Cuncetta entra)

Cal. Assittativi, abbrazzativi forti e mentre vi bacciate vi fazzu nna fotografia

Rob. (si fa il segno di croce senza farsi accorgere) Zio, non a poi fari dopo?

Cal. Ora ti dissi, vautre preparativi ca iu vaiu a pigliu a machina fotografica, ristau dintra a valigia

Rob. (prende lo zio da parte) Sent zio, magari mentre chi nautri semu abbrazzati, tu non taliari, picchi idda timida, si vergogna, purtroppo

la gravidanza pu portare pure questo, quindi meglio ca non piglia troppe emozioni per ora!

Cal. Ma quantu a stai facennu longa pi nna baciata e nna stringiuta!

Cun. Va beni zio, va piglia a machina fotografica(Calogero v)

**Rob. Oh! Signore, Madonna Santa, S. Antonio, S.Giuseppe, S. Francesco,
S.Giovanni, S.Gabriele(in quel momento entra Nino)**

Nin. Tutti i sta nominannu, sulu S. Calogero si sta scurdannu

Rob. Pap non cha fazzu chi

Nin. Zittuti, calmati..chi succidiu per ora.

Cun. U ziu Calogero voli ca ni baciamu, ni voli fari nna fotografia

Nin. E dopu tuttu chissu ti tiri indietro pi nna baciata!

Cun. Puru io a penso accussi,

Nin. Calmati Roberto, u Signuri u vidi ca si in bonafedi!

Cun. E in buona compagnia!

Nin. Assittativi e mentri ci duni sta baciata prega u Signuri ca si in bonafede

Cun. Iu invece mentre mi bacia sognu, non vidu lura chi mi maritu cu Orazio.

Nin. Non parlari assai, picchi si me frati scopri tuttu, puru tu si rovinataora io mi metto fora, casomai avissi avveniri qualcunu u bloccudai Roberto

cuminciati a riscaldarivi, ricordati comu si fa(esce)

Rob. Perdonami mio Signore! (si siedono sul divanetto e cominciano a fare scena, dopo alcuni secondi entra Ciccu)

Cic. (li guarda stupito ma loro non si accorgono) Surdu sugnu, ma di vidiri ci vidu bonu(ride)

Rob. Cun. (spaventati) Nonnu!

Cic. E bravu a me niputi, tu sarai un parrinu birbanti, o seminario chi studiati puru sti cosi? (ride) Ma picchi hai stu camici

biancu, pari un dotturi

(entra Calogero)

Cal. Ciccu

Cic. Caloggeru

Cal. Ciccu(si abbracciano ed Roberto esce) Assettati(si accorge che Roberto non c) A unn Roberto

Cun. A fari a pipi!

Cic. A unn Roberto!

Cun. (forte) A fari a pipi

Cic. (ridendo) Ci vinni u stimulu a me niputiCalogero avemu un niputi birbanti, ma cu lavia dirichissu oggi e dumani avr un saccu di figli sparsi in tutti i cantuneri(Nino si affaccia facendo scena ma senza farsi accorgere)

Cal. Ciccu ti facisti vecchiu!

Cic. Chieccu? Ma quali chieccusurdu sugnu per di vidiri cci vidu bonu

(guardando Cuncetta) S ti vidia Oraziudivintava pazzu

Cal. Ma chi sta dicennu

Cun. (lo svia) E chi voli ormai let c!

Cal. Ciccu comu ta passi

Cic. Spassisi spassi, a voglia di quantu spassi cci sunnu cc dintrai parrini di oggi sunnu tutti moderni

Cun. Eh! Zio Calogero, meglio che lo porto nella sua stanza

Cic. Ma quali panza e panzaa panza tu lhai, cu fici u dannu Orazio o me niputi

Cal. Ma chi dici

Cun. Mancu io u capisciu

Cal. Cuncetta chiama a me cugnata Mela e ci dici ca laccumpagna ca io vogliu parlari cu ttia e Roberto.

Cun. Faccio subito.(esce)

Cal. Ma sta pisciata di Roberto quantu dura!

Cic. Si, Roberto ci stava facennu a cura, a cura(ride e subito entra Orazio)

Ora. Sig. Calogero sistimavu tutti cosi chi purtau lei e a signorina Cinesina

Cal. Si a giapponesi! Grazie Orazio.

Ora. Cuncetta unn. (Ciccu lo guarda e ride)

Cic. Robertu ci stava dannu a cura, a stava curannu bona(ride)

Ora. Non capisciu chi voli diri

Cal. Grazie Orazio puoi andare(Orazio esce)

Cal. E scorbuticu stu cammareri..scorbuticu

Cic. Si, cornuticu(entra Mela, Precisina e Cuncetta)

Mel. Pap ma chi fai, senza di mia non ta moviri

Cun. Vinissi cummia!

Cal. (si avvicina a Cuncetta) Ma comu mai non u chiami nonnu!

Cic. Iu non haiu sonnu

Mel. (per sviare) Calogero, su chiama nonnu poi ci dici ca si senti vicchiareddu(Ciccu si mette a piangere) Matri mia, purtamunillu dd dintra(escono)

S C E N A XIII

(Calogero, Precisina, Tania, Carla, Nino)

Cal. Chi confusione! (entra Precisina) Precisina, cc dintra c troppa confusione, qualcosa non quadra, me niputi non ci vulia dari nna baciata a so mughieri, scappa pa pipi e ancora in bagno ca pisciau vicchiareddu dicia certi cosi ca non mi piacianuc qualcosa che non va Precisina stai attenta

Pre. Anchio ho capito che c qualcosa che non va

Cal. Davveru? E chi capisti sintemu!

Pre. Guardi che cosa ho trovato nella stanza di Roberto in mezzo ai suoi libri:

(esce tante santine) S. Girolamo, S. Antonio, S. Giovanni, Padre Pio, S. Giuseppe, Madonna delle lacrime, Madonna delle Grazie

Cal. Bastabastaaanzi talia si c S. Calogero!

Pre. Certo, eccolo!

Cal. Precisina ma tu chi pensi!

Pre. Spero di sbagliarmi, ma suo nipote troppo impreparato per essere un dottore!

Cal. Chi voi diri, parla chi chiara, anchi u vicchiareddu nna so confusione dicia certi cosima ora ca cci pensu bonu

Pre. Roberto pu essere qualche altra cosa ma non un dottore!

Cal. Bedda matri, mi staiu sintennu mali (si siede e Precisina esce TREMARELL, dopo un po si riprende)

Cal. Precisina cerca di scopriri tutti cosi, fai a 007, tu a sai fari bona, a ma capiri chi c sutta

Pre. Non si preoccupi(mentre gli guarda il polso entra Nino)

Nin. Calogero, chicc u frati

Pre. Si preso di collera.

Cal. Chiama a Robertu, avi mzzura ca ghiu a pisciarima quantu bivi!

(Roberto enta in quel momento)

Rob. Chicc zio, fatemi vedere. (gli tocca il polso per i battiti)

Nin. Chio avi Roberto.

Rob. Nenti, fu nna cosa chi durau pochi secondi, nna vampata!

Cal. Ma quantu durau a t pisciata!

Rob. I battiti sunnu a postu, centotrentanella normalit!

Pre. Dottorecentotrenta non nella normalit

Rob. In Canad!.. in Italia si

**Cal. Precisina, vai e fai comu ti dissi, tantu cc sugnu cu me niputi d u
t t u r i!**

(Precisina esce)

**Rob. Zio capisco che la tua infermiera di fiducia, ma troppo
impertinente**

**Cal. Chi significa(intanto Nino si affaccia alla porta ed avvisa che
stanno arrivando Carla con la figlia)**

Nin. Robertu, sta vinennu lex to zita cu so matri

Rob. Proprio ora,comu a fari

**Cal. Ricordati chiddu chi ti dissi, dicci ca ti stai facennu parrinuiu
mammucciu dd dietro.**

Nin. Iu staiu cu Robertu

Cal. Tu veni cummia, faccilla sistimari sulu(si nascondono)

Rob. (comincia a ripetere LAve Maria, non appena arriva al tuo seno

Ges, entrano, Roberto smette e l'altra met la recitano Carla e Tania)

Car. E bravu, stai prigannu, chi ti senti in colpa(Roberto fa dei segnali)

Tan. Roberto, io ti amoti amopicchi tuttu stu silenzio!..

Car. Faccia tosta, birbanti, consuma figli di mammi, picchicapicchi lassasti a me figlia senza motivu

Tan. Roberto io ti amoti amo, qualunque sia stato il motivo, ti perdono

Cvar. Io vogliu cuntutu e ragiuni, nna matri fa tanti sacrifici pi crisciri nna figlia, poi arriva un brocculu, trittrulazzu

Rob. Iu mi staiu facennu parrinuparrinuparrinu(Tania e Carla non sapendo rimangono sorprese ed impreparate)

Car. Chissa non cera misa nna scenama chi stai dicennu Robertu.

Tan. Robertu, ma si ti sintia to ziu forse ti stai pintennu di chiddu chi stamu facennu? (Rob. continua a fare segnali, ma loro non capiscono)

Car. Roberto, non ti pigliari di emozione, ormai a parti facemula finu in fondo,

i cosi stannu caminannu lisci lisci

Rob. (si siede avvilito) Iu sugnu Roberto, dutturi, parrinu, dutturi, parrinu, non sacciu chi chiddu chi sugnu

Car. Zuttuti prima ca scoppa to ziu

Cal. (esce) Scoppatu sugnu, sintivu tutti cosi, comu resistivu dd dietru mancu iu u sacciumi staiu sintennu malimali

Nin. (esce) Calogero calmati (confusione)

Pre. (entra in quel momento) Sig. Calogero, non si preoccupi sono

qua

(confusione, Tremarell e si riprende) Ho scoperto tutto, ho fatto parlare il sig. Ciccu, ho fatto fatica nel parlare e nel capirlo, ma poi ho capito tuttoquello che pensavo e sospettavo era giusto: suo nipote si sta facendo parrinuparrinu(Calogero si sente di nuovo male)

Nin. Iu siclianu u dissi

Pre. Iu nascivu a Cefal e sacciu diri tutti cosi, ma chi vi pari ca haiu aricchi lunghi?

Mel. (entra) Matri mia, ora perdemu tutti cosi

Nin. U sapia ca to patri cumminava dannu(Rob. singinocchia, recita latte di dolore)

Cal. Pregapregaora capisciu i santini, i bacetti no, a novalgina, u nonnu,

Oraziu cornuticu!(in quel momento entra Orazio)

Nin. Calogero chiangiu!

Cal. (Non ci fa caso) Bravi, preparastivu nna commedia

Nin. Calogero chiangiu

Rob. (ai piedi dello zio) Perdona zio

Cal. Ma tu parrinu si gi?

Rob. Fra tre mesi zio

Cal. (a Carla e Tania) Vuatri dui chi siti attrici?

Car. A soru di Mela sugnu, e chissa me figlia(entrano Angelina e Paolina)

Cal. Vinistivu pi nna visita? U dutturi non visita chi ora cunfessa!

Ang. Si scopriu a verit? Cu lavia diri, cuicuicui

Pao. Lo perdoni, (piange) io lho perdonato! Era il mio fidanzato

Cal. Bravi, era tutto organizzato (entrano Orazio e Cuncetta) e a chissa cu a misi incinta

Ora. Chissa a me zita

Pre. Che confusione

Rob. Zio non incinta(gli toglie il pallone bianco e nero)

Cal. Matri mia, mi staiu sintennu mali(confusione poi si riprende) non avrete niente da me, iu non mi maritavu pi non farimi mangiari i soldi di nuddu e sti quattru attori di strapazzu mi vulianu frigari..parenti serpenti!

Nin. U frati non putiamu fari altrimenti

Ang. Non ficimu pi cattiveria

Cal. Comu! A mumenti mi mannavavu o campusantu e non u facistivu pi cattiveria? Non avrete niente!

Rob. Non ti preoccupari zio, il vescovo e tutti mi aiuteranno a diventare prete

Ang. Tuttu u paisi, far nna colletta

Car. E tutti hannu a sapiri ca stu ziu do Canad laiutava picchi dutturi non picchi niputiTania amunini.

Tan. Ancora sintia cu era stu zio CalogeroDiciavu tuti cavia un cori doru

Ang. Il Signore grande e ti auter Roberto

Nin. (al pubblico) E nautri ristamu cu sedere scoperto

Pao. Roberto non sacciu chiddu che diri(piange)

**Ora. Cuncetta nautri chi facemu, u sig. Ninu non nni po manteniri
chi**

Cun. Si amuninni, tantu semu senza genitori e suli ristamu

**Cal. Chissi mi stannu facennu cadiri chi malatu di quantu sugnu,
aspittati**

**Robertu sentiio o Signuri chiau cridutu sempre, e parrini tantu assai
noper vero ca cci sunnu parrini e parrini e tu devi essere un
parrinu**

parrinu perdonatimi

Nin. Calogero(gli altri fanno un respiro d sollievo)

**Cal. Ninu(si abbracciano piangendo, poi tutti abbracciano Calogero)
Tu sarai un parrinu doru in tutti i sensitu hai un cori doru,
chista fu a volunt di Diu e sia rispittata(poi si avvicina col
nipote verso il pubblico) Senti per a Cuncetta o postu du palluni
bianco e nero, chu putiatu mettiri russu e neru, tu scurdasti ca
sugnu milanista?(ridono tutti abbracciandosi)**

**Avia nna vita cavia stu pinseri, ma sugnu cuntentu ca rimediavu
anchi allultimu mumentupicchi unu nna vita ava fari chiddu chi
si senti no cori (sipario)**

(elaborata da Pietro Maurici e Rosanna Maurici e dallo stesso autore)

(iniziata il 10 settembre del 1997, alle ore 16.30, finito

il primo e secondo atto alle ore 19.30. Ripresa il 12/09 alle

ore 15.00 e finito il terzo atto alle ore 16.30. Totale ore: 4.30

(qualsiasi gruppo che voglia rappresentare questa commedia,

necessita dell'autorizzazione dell'autore) tel. 090/ 638009